

FRANÇAIS

L'emballage et le transport nécessaires auraient pu avoir un effet sur l'aspect original des produits. Cependant, avec quelques manœuvres rapides de la main vous pouvez retrouver son allure originale, en tapotant les parties molles afin de repositionner correctement la housse, caresser légèrement les coussins du milieu vers les bords.

CONSEILS DE MONTAGE :

- | | |
|---|---|
| 1> BIEN ÉTUDIER LA NOTICE DE MONTAGE. | 6> SUIVRE LA NOTICE POUR LE MONTAGE. |
| 2> RÉFÉRER CHAQUE PIÈCE CONSTITUANT VÔTRE MEUBLE. | 7> NE PAS FORCER SUR LES RACCORDS. |
| 3> CONTRÔLER ET RÉGULER LA QUINCAILLERIE. | 8> CONSERVER LA NOTICE DE MONTAGE EN CAS DE BESOIN DE RENSEIGNEMENT, MÊME DE CONTACTER VOTRE MAGASIN. |
| 4> SE MUNIR DES OUTILS NÉCESSAIRES ET ADAPTÉS. | |
| 5> AMÉNAGER UNE ZONE DE MONTAGE DÉGAGÉE. | |

CONSEILS D'ENTRETIEN :

- | | |
|---|--|
| 1> DEPOUSSIERÉZ SOIGNEUSEMENT. | |
| 2> NETTOYÉZ À L'AIDE D'UN CHIFFON HUMIDE, ÉVENTUELLEMENT À L'AIDE D'EAU SAVONNEUSE. | |
| 3> NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS. | |
| 4> NE PAS TROP HUMIDIFIER. | |

ENGLISH

The necessary packing and transport could have had an effect on the products original appearance. However, with some quick manoeuvring by hand you can return its original look, with both hands smooth each part from the middle to the middle, bring flattened areas around the corners back into form by stretching the cover, push lightly the cushions from the middle to the edges.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS :

- | | |
|---|--|
| 1> READ THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY. | 5> CLEAR SPACE TO WORK. |
| 2> IDENTIFY THE ELEMENTS CONSTITUING YOUR PIECE OF FURNITURE. | 6> PROCEED TO ASSEMBLE. |
| 3> GROUP AND CHECK THE HARDWARE FITTINGS. | 7> NEVER FORCE THE FITTINGS. |
| 4> GET THE NEEDED TOOLS. | 8> KEEP YOUR ASSEMBLY INSTRUCTIONS, IN THE EVENT OF QUERY, PLEASE CONTACT YOUR SUPPLIER. |

CARE INSTRUCTIONS :

- | | |
|---|--|
| 1> DUST OFF CAREFULLY. | |
| 2> MOISTEN A SOFT CLOTH AND CLEAN WITH SLIGHTLY SOAPY WATER (OR DETERGENT). | |
| 3> NEVER USE ABRASIVES PRODUCTS: POWDER, STEEL WOOL, SOLVENTS. | |
| 4> DO NOT WET TOO ABUNDANTLY. | |

DEUTSCH

Durch die Verpackung, Nutzung und den Transport kann Ihr Sofa eventuell etwas „gestresst“ aussehen. Mit ein paar kleinen Handgriffen können sie dies beheben. Klopfen, schüttern und streichen sie über die Polster, wie es auf der Abbildung zu sehen ist. So wird Ihr Sofa lange schön und ansprechend aussehen.

MONTAGEANLEITUNG :

- | | |
|---|---|
| 1> BITTE DIE ALFABETISIERUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN! | 6> BEGINNEN SIE MIT DER MONTAGE. |
| 2> HÄNDEN SIE SICH MIT DEN EINZELNEN VERTRAU! | 7> SCHRAUBEN NICHT MIT GEWALT FIXIEREN. |
| 3> SORTIEREN UND KONTROLLIEREN SIE DEN SCHRAUBENSATZ. | 8> BEHALTEN SIE DIESE MONTAGEANLEITUNG FÜR EVENTUELLE BEANSTANDUNGEN BEI IHREM HÄNDLER. |
| 4> BENUTZEN SIE DIE RICHTIGEN WERKZEUGE. | |
| 5> SCHAFFEN SIE AUSREICHEND PLATZ FÜR DAS MÖBELSTÜCK. | |

PFLEGEHINWEISE :

- | | |
|--|--|
| 1> VORSICHTIG ENTS TAUBEN. | |
| 2> MIT EINEM SAUBEREN, WEICHEN TUCH, SOWIE DESTILLIERTEM WASSER ODER NEUTRALER SEIFENLAUGE ANFEUCHTEN. | |
| 3> BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE ODER LÖSUNGSMITTEL. | |
| 4> NICHT ZU NASS ABWISCHEN. | |

DANSK

Nødvendig emballage og transport kan have indvirkning på produktets originale udseende. Men med nogle håndholdte manøvrer kan du gøre det originale udseende, med begge hænder glat hver side fra midten til hjørnerne, bring de flade områder rundt om hjørnerne til form ved at strække tæppet, skub forsigtigt puderne fra midten til kanterne.

MONTERINGSVEJLEDNING :

- | | |
|--|--|
| 1> LÆS INSTALLATIONSINSTRUKTIONER. | 6> VÆRE KLAR MED DIN MONTERINGSMOBLINGSOMRÅDE. |
| 2> IDENTIFICER ALLE KOMPONENTE ELEMENTER AF DIN MOBIL. | 7> TYING ALDRIG TILBEHØRNE. |
| 3> TÆK OG GRUPPE ALLE TILBEHØR. | 8> GEM INSTALLATIONSINSTRUKTIONER, HVIS DER NØDVENDIGE KONTAKT SELGEREN. |
| 4> GET THE NEEDED TOOLS. | |

VEDLIGEHOLDELSESINSTRUKTIONER :

- | | |
|--|--|
| 1> STØV AF FORSIGTIGT. | |
| 2> BRUG EN VÅD KLUD OG RENS MED LET SÆBEVAND (ELLER VASKEMIDDEL). | |
| 3> BRUG ALDRIG ABRASIVE VARE: PULVER, GRYDESAMP, OPLØSNINGSMIDLER. | |
| 4> VÅD IKKE FOR MEGT. | |

NORSK

Pakkingen og transporteringen som er nødvendig kunne ha hatt en påvirkning over den originale aspekten av produktene. Til tross for all dette, kan dere tilby den originale aspekten til produktet, hvis Dere gjør raske bevegelsler med hendene Deres. Du kan gjøre dette med å glatte ut foldene fra den midten op til hjørnene, gjengi formene av hjørnene som var flate til den opprinnelige former med å glatting ut av sengeteppen, og trykk på hodeputene fra midten til hjørnene.

MONTERINGENS- INSTRUKSJON BESKRIVELSER :

- | | |
|---|---|
| 1> DERE SKULLE LESE MED OPMERKSOMHET DE MONTERINGENS- INSTRUKSJON BESKRIVELSER. | 5> DERE SKULLE FORBEREDE DERES FRI OMRÅDET FOR Å SAMLE MOBLER DERES. |
| 2> DERE SKULLE IDENTIFISERE DE ELEMENTENE SOM TILHØRER TIL MOBLERNE DERES. | 6> DERE SKULLE BEGYNNE MONTERINGEN. |
| 3> DERE SKULLE VERIFISERE OG GRUPPERE DE GJERN- ARMATUR ELEMENTENE. | 7> DERE SKULLE IKKE TVINGE DE GJERN- ARMATUR ELEMENTENE. |
| 4> DERE SKULLE FORBEREDE DERES ARBEIDS- UTSYRET. | 8> DERE SKULLE OPBEVARE DE MONTERINGENS- INSTRUKSJON BESKRIVELSER, OG NØDS- SITUASJONER SKULLE DERE HENVENDE DERE TIL SELGEREN. |

VEDLIKEHOLDETS- INSTRUKSJONER :

- | | |
|---|--|
| 1> DERE SKULLE GJØRE RENT MOBLERNE MED OPMERKSOMHET. | |
| 2> DERE SKULLE FUKTE EN MILD STOFF OG GJØR MOBLERNE RENE MED VANN OG LITT SÅPE (ELLER VASKEMIDDEL). | |
| 3> ALDRI BRUK SLIPMIDLER, PULVER, JERNMETALISKE SVAMPER ELLER OPPLØSENDE VÆSKER. | |
| 4> DERE SKULLE IKKE FUKTE FOR MYE. | |

SUOMEKSI

Pakkkaus ja kuljetus saattavat vaikuttaa tuotteiden alkuperäiseen ulkoasuun. Pienellä korjauksella on mahdollista saavuttaa alkuperäinen ulkoasu. Poista siltoillaan menneen kankaan voi palauttaa muotoonsa painamalla kangasta molemmissa käsillä keskeltä kulmiin päin ja kiristämällä kangasta reunoilta alas päin.

ASENNUSOHJE :

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1> LUE HUOLELLISESTI ASENNUSOHJEET. | 5> VALMISTA TYÖYMPÄRISTÖ. |
| 2> IDENTIFIOI KAULUSTEEN OSAT. | 6> ALOITA TYÖSKENTELY. |
| 3> TARKISTA JA JÄRJESTÄ TYÖKALUT. | 7> ÄLÄ KOSKAAN PAKOTA METALLISIA KOMPONENTEJA. |
| 4> VALMISTELE TÄRKEÄT TYÖKALUT. | 8> PIDÄ ASENNUSOHJEET TALLESSA, TARVITTAESSA OTA YHTYYS MYyjÄÄN. |

HUOLTO-OHJEET :

- | | |
|---|--|
| 1> PÖLYTÄ HUOLELLISESTI. | |
| 2> PUHDISTA NIIRKALLÄ MIETOON SAIPPUAUEDESSÄ KÄYTETTÄLLÄ LINALLA (TAI PUHDISTUSANIEELLA). | |
| 3> ÄLÄ KÄYTÄ HANKAUSTUOTTEITA: JAUHETTA, RAUTA PESUSIENTÄ, SOLVENTTILIA. | |
| 4> ÄLÄ LIOTA. | |

POLSKI

Opakowanie i transport, konieczne, mogłyby mieć wpływ na pierwotny wygląd wyrobów. Mimo wszystko, kilkoma szybkimi manewrami obema rękami, możecie im oddać pierwotny wygląd. Każdą stronę należy wygładzić od środka do narożników, spłaszczona obszar wokół narożników przywróć do pierwotnego kształtu poprzez zaciągnięcie koca, potem delikatnie przapchnąć poduszki od środka do krawędzi.

INSTRUKCJA MONTAŻU :

- | | |
|---|---|
| 1> PRZECZYTAJ UMIEJĄC INSTRUKCJE MONTAŻU. | 5> PRZYGOTUJ MieJSCE DO PRACY. |
| 2> ZIDENTYFIKOWAĆ ELEMENTY STANOWIĄCE SWOJĄ KAWIALEK MEBLI. | 6> ROZPOCZĄĆ MONTAŻ. |
| 3> GRUPOWANIĘ I SPRAWDZENIE OKUCIA. | 7> ZACHOWAJ SWOJĄ INSTRUKCJE MONTAŻU, W PRZYPADKU WĄTPLIWOŚCI SE PROSZĘ O KONTAKT Z DOSTAWCĄ. |
| 4> PRZYGOTOWAĆ NIEZBEĐNE NARZĘDZIA. | |

INSTRUKCJE OPIEKI :

- | | |
|---|--|
| 1> ZETRZYĆ DOKŁADNIE KURZ. | |
| 2> ZWILŻYĆ MEKKĄ ŚCIERECZKA I WYCYSNOĆ Z LEKKO WODĄ Z MYDEŁM (LUB DETERGENTEM). | |
| 3> NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SCIERNYCH: PROSZEK, WĘGNA STAŁOWA, ROZPUSZCZALNIKI. | |
| 4> NIE ZANURZAJ Z DUŻĄ ILOŚCIĄ WODY. | |

SVENSKA

Vid paketering och transport kan produkten utseende ha förändrats. Slåta ut från mitten till hörnen för att återfå original utseende, flytta försiktig ut kuddarna från mitten till hörnen.

MONTERINGSANVISNING :

- | | |
|--|---|
| 1> LÄS NOGGRANT MONTERINGSANVISNINGARNA. | 6> BÖRJA MONTERA. |
| 2> IDENTIFIERA MOBELNS DELAR. | 7> VAR FÖRSIKTIG BRUKA INTE VÄLD VID MONTERINGEN. |
| 3> KONTROLLERA OCH GRUPPERA KOMPONENTERNA. | 8> BEHÅLL MONTERINGSANVISNINGAR. VID BEHOV KONTAKTA SÄLJAREN. |
| 4> TA FRÅN NÖDVÄNDIGA VERKTYG. | |
| 5> FÖRBERED PLATSEN FÖR MONTERING. | |

SKÖTSELRÅD :

- | | |
|--|--|
| 1> DAMMA FÖRSIKTIG. | |
| 2> FLUKTA EN MÅLJK TRASA I VATTEN MED LITE SÅPA (ELLER DISKMEDEL). | |
| 3> ÄNDVÄND ALDRIG DISKVAMP MED SKRUBBYTA ELLER LÖSNINGSMEDEL. | |
| 4> ÄNDVÄND INTE FÖR MYCKET VATTEN PÅ TYAN. | |

ROMÂNĂ

Ambalarea și transportul necesare ar fi putut avea un efect asupra aspectului original al produselor. Cu toate acestea, cu unele manevre rapide de mână, puteți reda aspectul original, cu ambele mâini neteziți fiecare parte de la mijloc până la colțuri, aduceți zonele aplătate din jurul colțurilor la formă prin întinderea coperții, împingeți ușor pemele de la mijloc spre margini.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ :

- | | |
|--|--|
| 1> CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE MONTAJ. | 5> PREGĂTIȚI-VA SPAȚIU PENTRU ASAMBLARE. |
| 2> IDENTIFICAȚI ELEMENTELE COMPONENTE ALE PIEȘII DUMNEAVOSTRĂ DE MOBILIER. | 6> ÎNCEPEȚI MONTAREA. |
| 3> VERIFICAȚI ȘI GRUPAȚI ACCESORIILE DE FERONERIE. | 7> NU FORȚAȚI MONTAREA FERONERIEI. |
| 4> PREGĂTIȚI-VA SCULELE NECESARE. | 8> PĂSTRĂȚI INSTRUCȚIUNILE DE MONTAJ, ÎN CAZ DE NEVOIE ADRESAȚI-VA VÂNZĂTORULUI. |

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE :

- | | |
|--|--|
| 1> DESPRĂFUȚI CU ATENȚIE. | |
| 2> UMEZȚI O CĂRPĂ MOALE ȘI CURĂȚAȚI CU APĂ USOR SĂPUNITĂ (SAU DETERGENT). | |
| 3> NU FOLOSIȚI NICIODATĂ PRODUSE ABRASIVE : PUDRĂ, BUREȚI DE SĂRMĂ, SOLVENȚI. | |
| 4> NU UDAȚI PREA TARE. | |

ESPAÑOL

El embalaje y el transporte necesarios podrían haber tenido un efecto en la apariencia original de los productos. Sin embargo, con algunas manobras manuales rápidas se puede devolver el aspecto original del producto, con ambas manos suavizar cada parte desde el centro hasta sus esquinas, para devolver la forma original de las áreas aplastadas alrededor de las esquinas estire la cubierta, empuje ligeramente los cojines desde el centro hasta los bordes.

CONSEJOS PARA EL MONTAJE :

- | | |
|--|---|
| 1> ESTUDIAR BIEN LOS INSTRUCCIONES DE MONTAJE. | 6> PROCEDER AL MONTAJE. |
| 2> ORDENAR LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE. | 7> NO FORZAR NUNCA LOS ENSEMBLAJES. |
| 3> AGRUPAR Y CONTROLAR LA QUINCALLERIA. | 8> CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE SI FALTA UNA PIEZA, SERIA EL MEDIO MAS CLARO PARA COMUNICAR CON SU ALMACEN. |
| 4> ESCOGER LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS. | |
| 5> PREPARAR UNA ZONA DE MONTAJE. | |

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO :

- | | |
|--|--|
| 1> ESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE. | |
| 2> HUMEDECER CON PURA AGUA O LIGERAMENTE ENLABONADA (ABÓN NEUTRO) USANDO UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO. | |
| 3> NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES. | |
| 4> NO MOJAR EXAGERADAMENTE. | |

PORTUGUES

A embalagem e o transporte necessários podem ter afetado a aparência original do produto. No entanto, com algumas manobras rápidas à mão, você pode retornar a aparência original, com as duas mãos suavizando cada parte do meio para os cantos, trazendo áreas achatadas em volta dos cantos, esticando a lampa e empurrando levemente as almofadas do meio para as bordas.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

- | | |
|--|---|
| 1> LEIA AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM COM ATENÇÃO. | 5> LIMPAR O LUGAR PARA TRABALHAR. |
| 2> IDENTIFIQUE OS ELEMENTOS QUE CONSTITUEM SUA PARTE DE MOVÊS. | 6> PROCURAR PARA MONTAR. |
| 3> GRUPO E VERIFIQUE AS MONTAGENS DE HARDWARE. | 7> NUNCA FORÇAR AS MONTAGENS. |
| 4> OBTENHA AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS. | 8> MANTENHA AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM EM CASO DE CONSULTA, ENTRE EM CONTATO COM O FORNECEDOR. |

INSTRUÇÕES DE CUIDADO:

- | | |
|--|--|
| 1> POUPE CUIDADOSAMENTE. | |
| 2> Umedeça um pano macio e limpo com água com um pouco de sabão (ou detergente). | |
| 3> NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS: PÓ, AÇO, LÁ, SOLVENTES. | |
| 4> NÃO MOLHE MUITO ABUNDANTEMENTE. | |

ČEŠKI

Balení a nutná doprava mohou mít vliv na původní vzhled výrobků. Nicméně s některými ručními manévry můžete obnovit jeho originální vzhled, s oběma rukama vyhladte každou stranu od středu k rohům, přineste zploštělé oblasti kolem rohů zpátky do původního tvaru, natažením deku, jemně zatlačte polštáře od středu k okrajům.

ŃÁVOD KE SLOŽENÍ :

- | | |
|--|--|
| 1> PŘEČTĚTE SI PEČLIVĚ ŃÁVOD KE SLOŽENÍ. | 5> VYKLÍDETE MÍSTO K PRÁCI. |
| 2> IDENTIFIKUJTE PRVKY ZE KTERÝCH SE SKLÁDÁ VÁŠ KUS NÁBYTKU. | 6> POKRÁČTE K SESTAVOVÁNÍ. |
| 3> SKUPTE A ZKONTROLUJTE KOVANĚ PRVKY. | 7> NIKDY NEPOUŽÍVEJTE MOC VELKOU SILU NA KOVANĚ PRVKY. |
| 4> ZÍSKEJTE POTŘEBNĚ NÁRÁDI. | 8> PONECHTE SI ŃÁVOD KE SLOŽENÍ V PŘÍPADĚ DOTAZU SE OBRÁTEŇ NA DODAVATELE. |

INSTRUKCE PRO ŃDRŽBU :

- | | |
|---|--|
| 1> PEČLIVĚ OČIŠŤETE OD PRACHU. | |
| 2> NAVLAŽTE MĚKKÝ HADRĚK A OČIŠŤETE S MÝDLOVOU VODOU (NEBO SAPONÁTEM). | |
| 3> NIKDY NEPOUŽÍVEJTE HRUBE PRODUKTY: PRAŠEK, OCELOVOU VLNU, ROZPUSŤEDLA. | |
| 4> NEVLHČETE PŘLÍŠ. | |

MAGYAR

A szükséges csomagolás és szállítási hatással lehetett a termékek eredeti megjelenésére. Azonban néhány gyors kézi manőverrel visszaadhatja az eredeti formáját, mindkét kezével simítsa ki középről a sarkokig minden egyes részt, a sarkokat körülölelő területeket helyezze alakra a kárpit nyújtásával, a párnákat könnyedén nyomja a középről a széléig.

SZERELÉSI ŃTÁSÍTÁS :

- | | |
|--|--|
| 1> FIGYELMESEN OLVAŠSA EL A SZERELÉSI ŃTÁSÍTÁŠT. | 5> KÉSZÍTSE ELŐ A SZERELÉSI HELYSZÍNT. |
| 2> AZONOSÍTSA AZ ŃN BUTÓRDARAB ÖSSZETEVŐ RÉSZET. | 6> KEZDJE AZ ÖSSZESZERELÉŠT. |
| 3> ELLĚVŐRIZZE ÉS CSOPORTOZZA A HARDVER ALKATRÉSZEKET. | 7> SOHA NE ERŐLTETSE A HARDVER ALKATRÉSZEKET. |
| 4> KÉSZÍTSE ELŐ A SZŃKSÉGES ESZKÖZÖKET. | 8> ŐRIZZE MEG A SZERELÉSI ŃTÁSÍTÁŠT, SZŃKSÉG ESETĚN FORDULJON AZ ELĚDOHÖZ. |

KARBANTARTÁSI ŃTÁSÍTÁS :

- | | |
|--|--|
| 1> FIGYELMESEN PORINTESÍTSE. | |
| 2> NEDVES PUNA RŃHÁVAL, TISZTÍTSJA ENYHĚN SZAPPANOS VÍZZEL (VAGY MŃSÖSZERREL). | |
| 3> SOHA NE HASZNÁLJON SŃRŐLŐ TERMĚKEKET: PORT, ACĚLKĚPET, ŐLDŐSZEREKET. | |
| 4> NE ZÁRTASSA TŃLSÁGODAN. | |

SLOVENŠKY

Potrebne balenie a preprava by mohli mať vplyv na pôvodný vzhľad výrobkov. Napriek tomu, môžete získať pôvodný stáv výrobkov veľmi rýchle, pomocou oboch rúk vyhladte od stredu do rohu a rozťahnutím prikrývky získate ploché oblasti okolo rohov, jme tlačíte vakúše od stredu smerom do rohu.

ŃÁVOD NA MONTÁŽ :

- | | |
|---|---|
| 1> STAROSTLIVO SI PŘEČÍTAJTE ŃÁVOD NA MONTÁŽ. | 6> ZAČAŤ MONTÁŽ. |
| 2> ROZPONAT PRVKY NÁBYTKU. | 7> NIKDY NEPRETÁŽOVAT KOVĚVĚ PRÍSLUŠENSTVO. |
| 3> SKONTROLOVAT A ZORADIT KOVĚVĚ PRÍSLUŠENSTVO. | 8> DOORZUJTE POKYNY ŃÁVODU NA MONTÁŽ V PŘÍPADĚ POTŘEBY OBRÁŤTE SI NA PŘEDÁVĚLI. |
| 4> PŘIPRAVIT POTŘEBNĚ NÁRÁDIE. | |
| 5> PŘIPRAVTE PŘEŠTOR NA MONTÁŽ. | |

POKYNY PRE ŃDRŽBU :

- | | |
|--|--|
| 1> POZORNE ODSTRÁNOVAT PRACH. | |
| 2> OČIŠŤOVAT VLHKOU MĚKKOU HADRÍČKOU NAVLHČENŃU MÝDLOVOU VODOU ALEBO ČIŠŤACIAC PROSTRIEDKOM. | |
| 3> NIKDY NEPOUŽÍVAJTE ODIERAJŃCE PROSTRIEDKY: PRAŠOK, ČIŠŤACE PODLOŽKY, ROZPUŠŤADLÁ. | |
| 4> NEPOUŽÍVAJTE VEĽKĚ MNOŽSTVO VODY. | |

NEDERLANDSE

Verpakking en transport kunnen van invloed zijn op het oorspronkelijke uiterlijk van de producten. Met enkele handige manoeuvres kunt u echter de originele look weergeven. Met beide handen, strijk elke kant glad, vanaf het midden tot aan de hoeken, breng de afgevlakte gebieden rond de hoeken in vorm door de deken uit te rekken en de kussens voorzichtig van het midden naar de randen te drukken.

INSTALLATIE INSTRUCTIES :

- | | |
|---|--|
| 1> LEES DE INSTALLATIE-INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR. | 5> BEREID UW MONTAGERUIMTE VOOR. |
| 2> IDENTIFICEER DE ELEMENTEN VAN DE ONDERDELEN VAN UW MEUBELAR. | 6> START DE MONTAGE. |
| 3> BEKIJK EN GROEPEER HARDWARE-ACCESSOIRES. | 7> FORCEER NIET METALEN ONDERDELEN. |
| 4> BEREID DE NODIGE HULPMIDDELEN VOOR. | 8> GOOI DE INSTALLATIE-INSTRUCTIES NIET WEG. RAADPLEEG DE VERKOPER INDIEN NODIG. |

ONDERHOUDSINSTRUCTIES :

- | | |
|--|--|
| 1> STOF ZORGVLUIDIG. | |
| 2> GEBRUIK EEN VOCHTIGE EN ZACHTE DOEK. MAAK SCHOON MET WATER EN EEN BEETJE ZEEP (OF AFVASMIDDEL). | |
| 3> GEBRUIK NIET SCHURENDE PRODUCTEN: POEDER, DRAADSPONS, OPLOSMIDDELEN. | |
| 4> NIET DOORVEKEN. | |

SLOVENSKI

Potrebna embalaža in transport lahko vplivata na originalni izgled artikla. Z nekaj hitrimi prijemi lahko izdelku povmete prvotni videz. Z obema rokama zgladite nagubane dele tleko, da začnete na sredini in nadaljujete proti vogalom; sploščene dele okoli vogalov frazlegnete z nežnim priloškom na blazino od robove do robove.

ŃAVODLA ZA MONTAŽO :

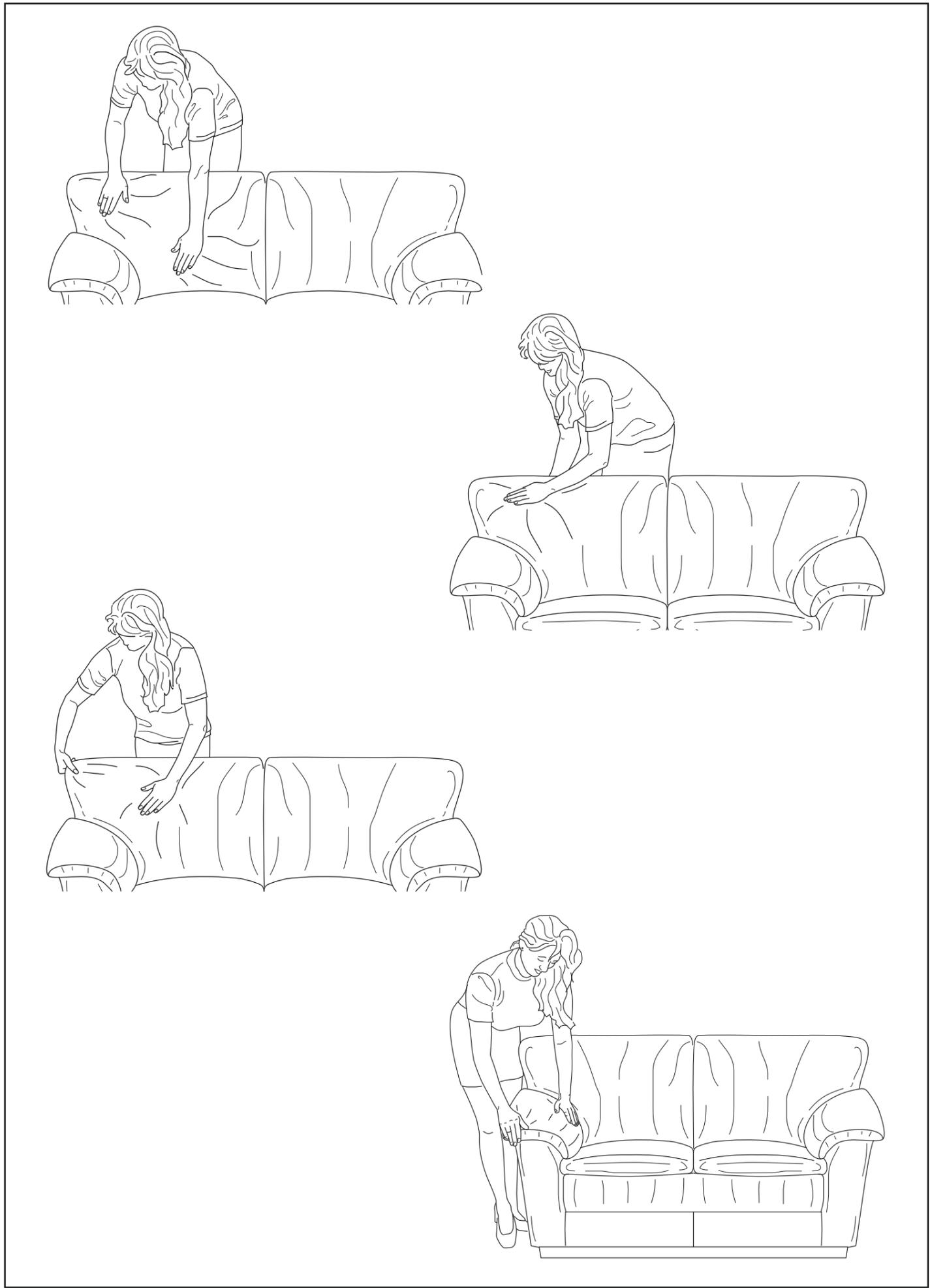
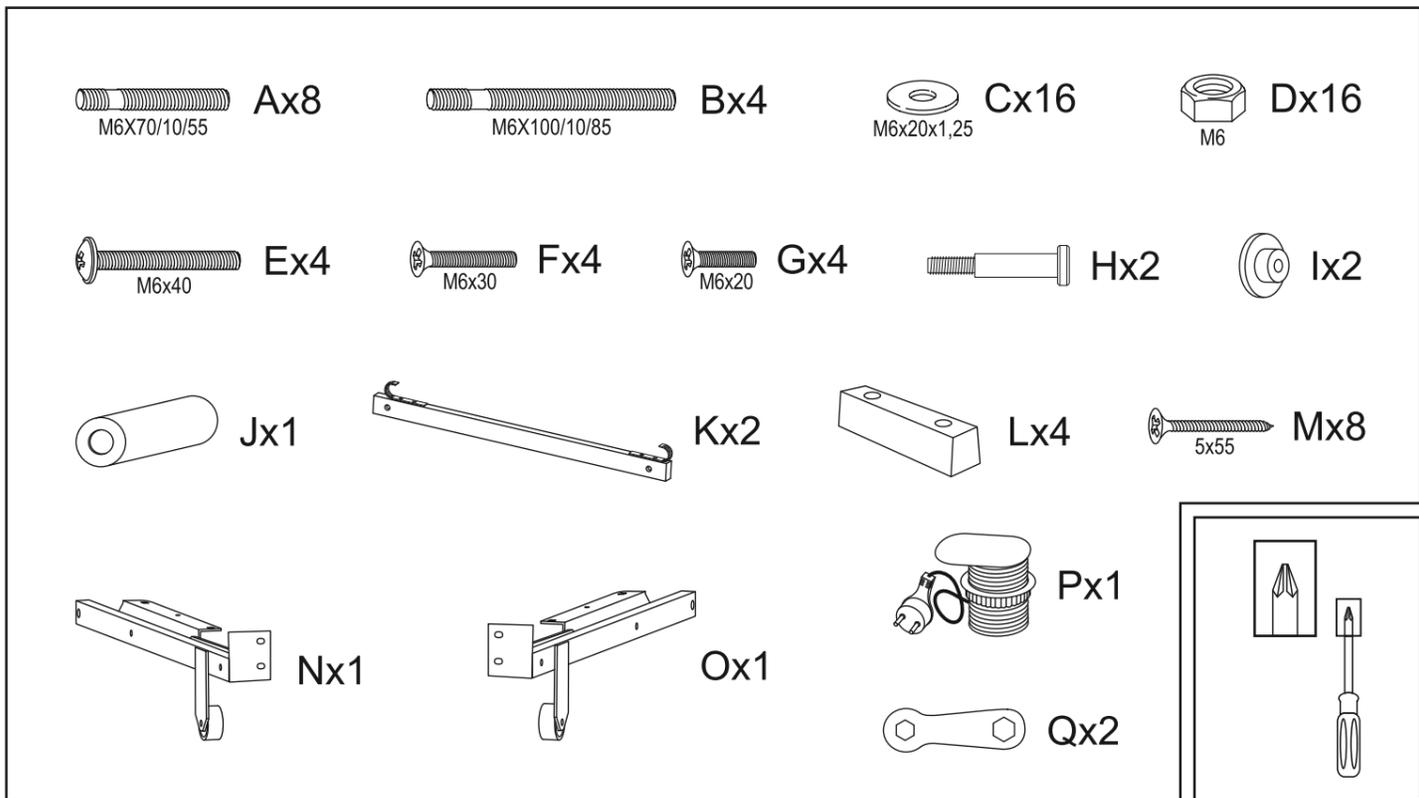
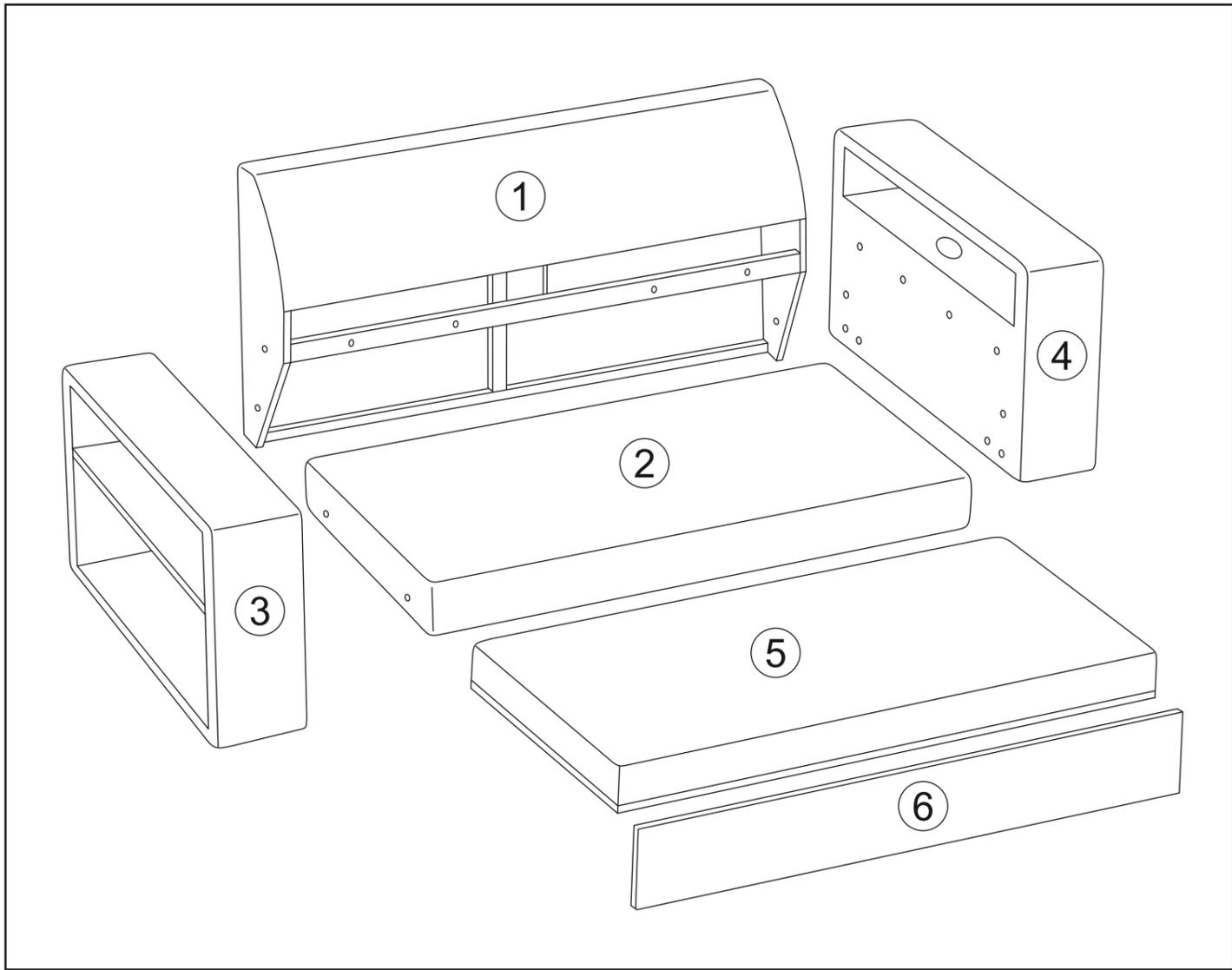
- | | |
|---|---|
| 1> PREVIDNO PREBERITE ŃAVODLA ZA MONTAŽO. | 5> UREDITE PROSTOR ZA DELO. |
| 2> IDENTIFIKIRAJTE VSE ELEMENTE VAŠEGA POHŠTVA. | 6> ZAČNITE S SEŠTAVLJANJEM. |
| 3> ZBERITE IN PREVERITE POHŠŤIVNO OKOJVE. | 7> NE UPORABLJAJTE SILE PRI MONTAŽI OKOJVA. |
| 4> PRIDOBITE USTREZNO ORODJE. | 8> HRANITE ŃAVODLA ZA MONTAŽO V PRIMERU DODATNIH VPRAŠANJ SE OBRNITE NA DOBAHTELJA. |

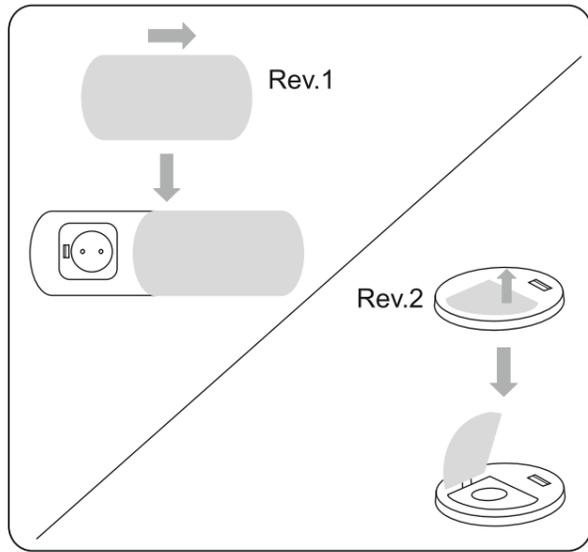
ŃAVODILA ZA NEGO :

- | | |
|--|--|
| 1> PREVIDNO OČIŠŤITE PRAH. | |
| 2> NAVLAŽITE MEKKO KRPO IN OČIŠŤITE Z MILNICO (ALI Z DETERGENTOM). | |
| 3> NIKOLI NE UPORABLJAJTE ABRAZIVNIH PRODUKTŖ: PRAŠKA, JEKLENE VOLNE, TOPIL. | |
| 4> NE MOČITE KAVČA PŘEKOMERNO. | |

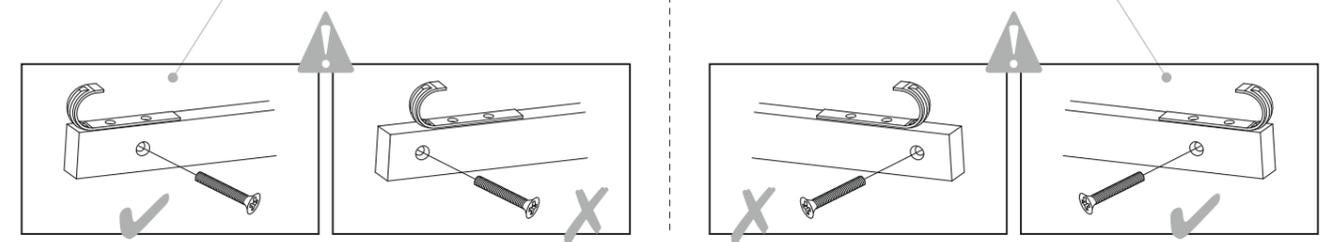
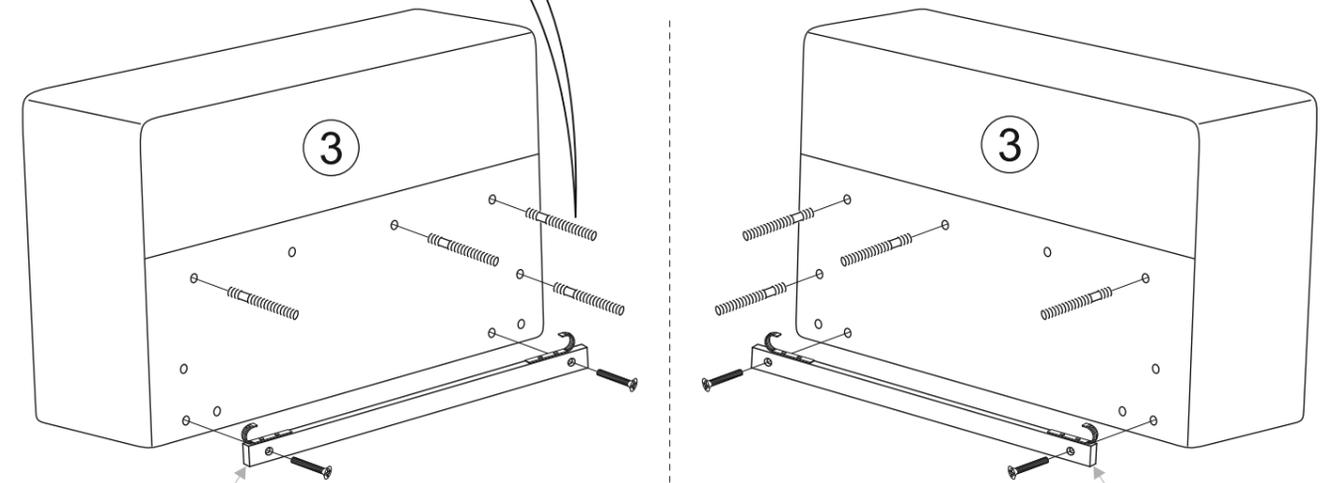
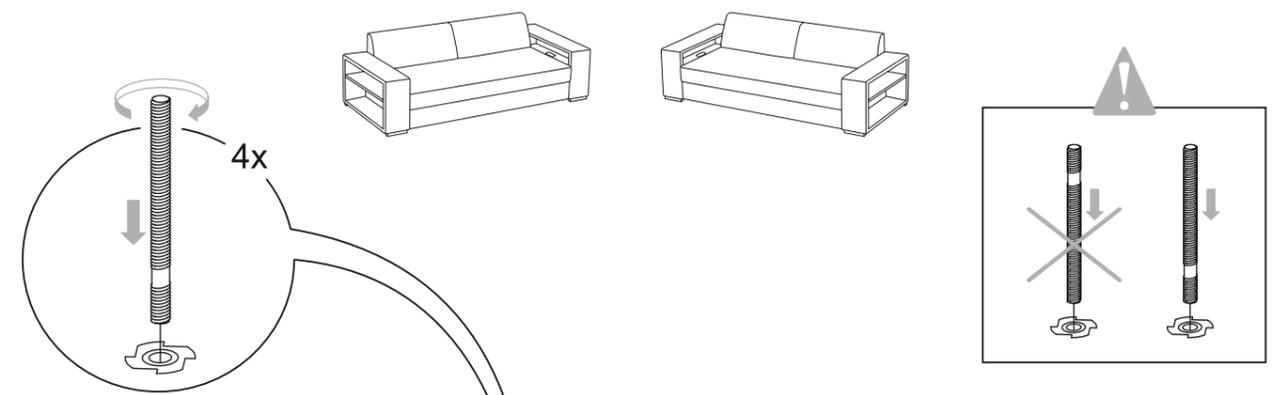
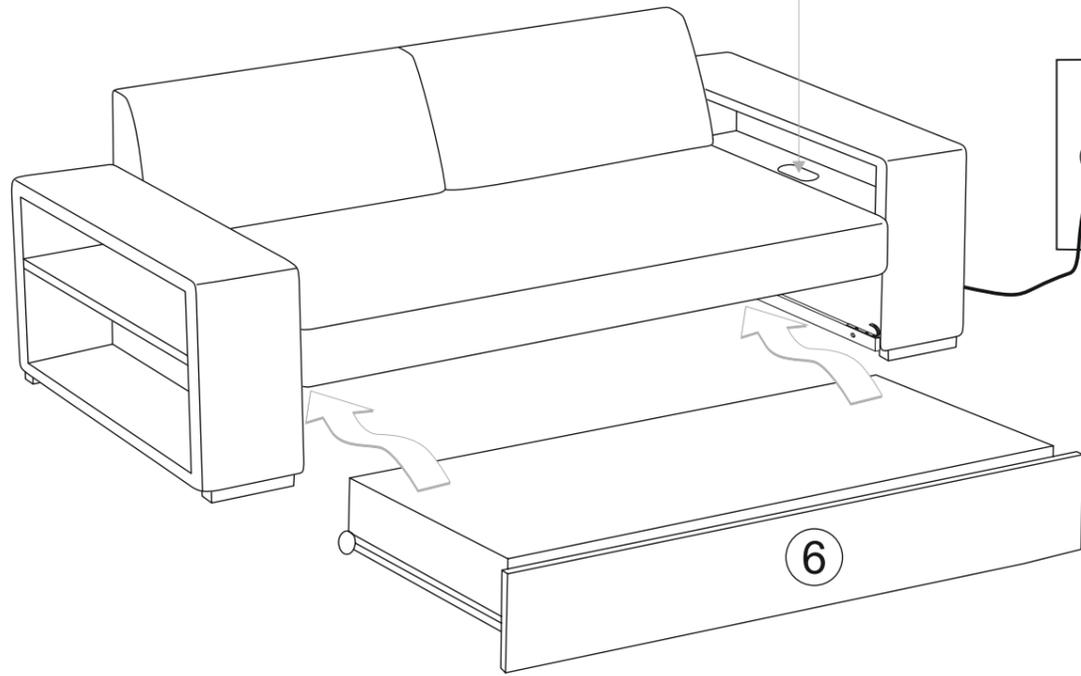
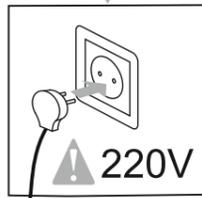
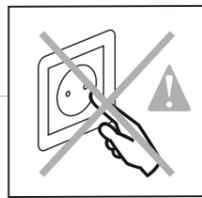
HRVATSKI

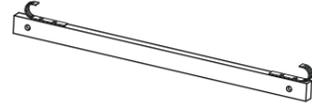
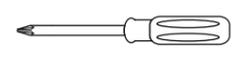
Pakiranje i transport mogu imati utjecaja na izvorni izgled proizvoda. Međutim, s nekim prakt

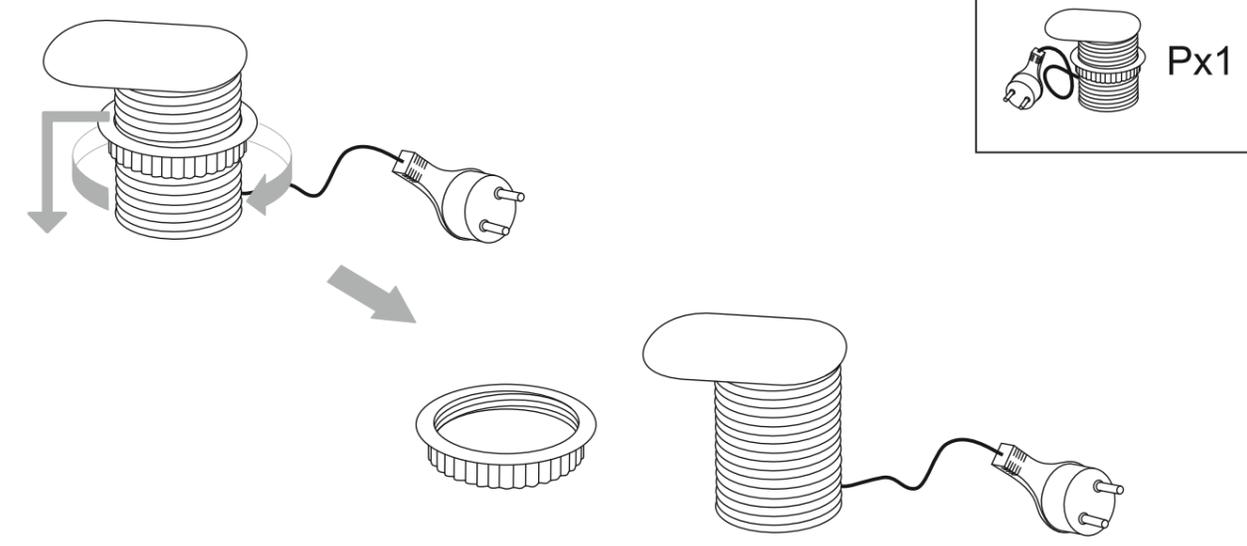




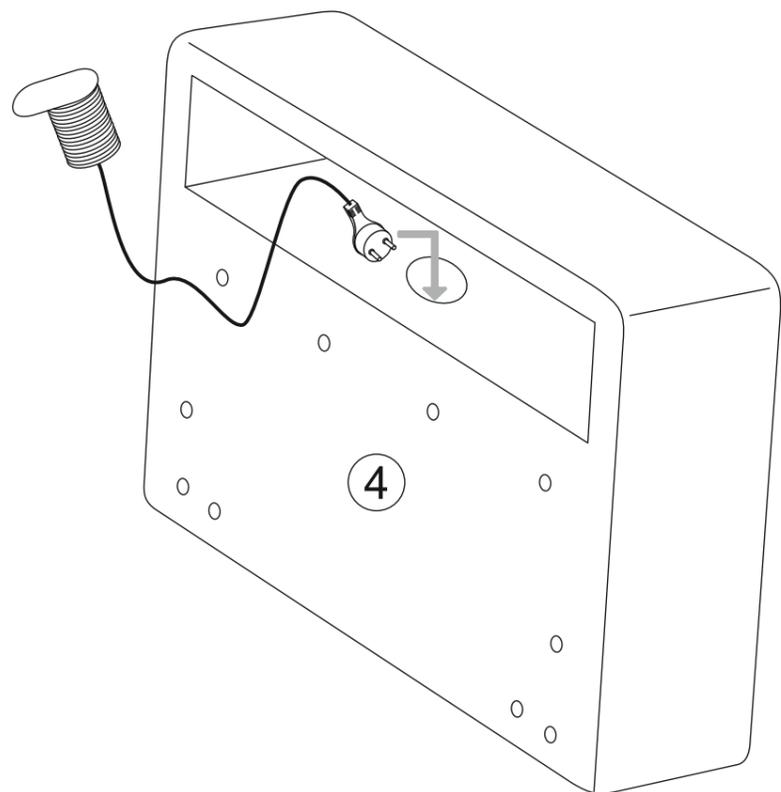
Prise 2 P+T; 16A; max.3680W - 230V
 USB 230V ~ 50Hz; max.150mA



- 
Ax4
M6X70/10/55
- 
Kx1
- 
Fx2
M6x30
- 

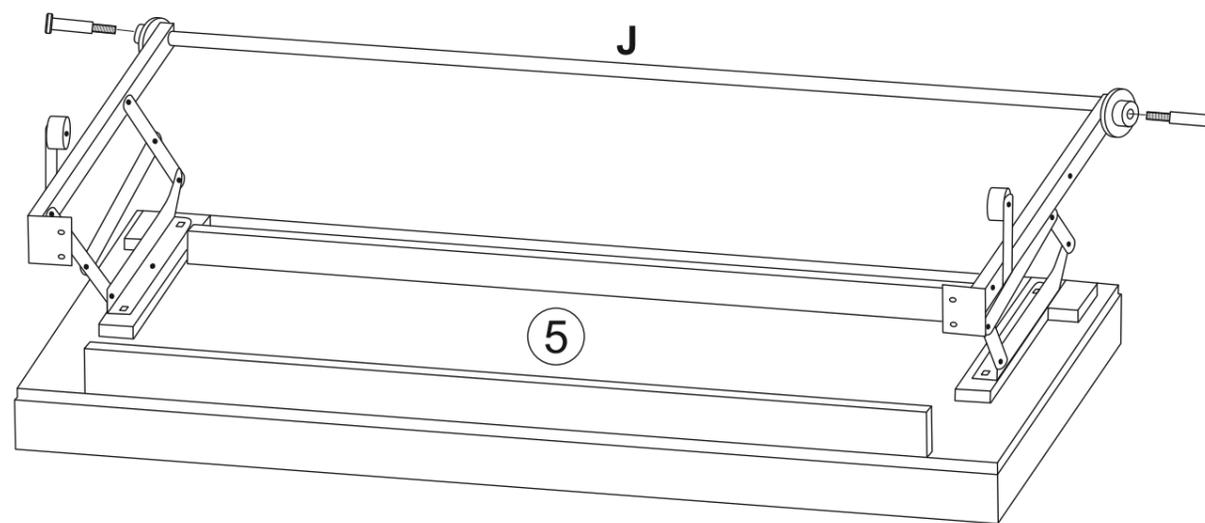


3



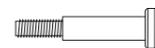
4

12



5

J



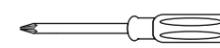
Hx2



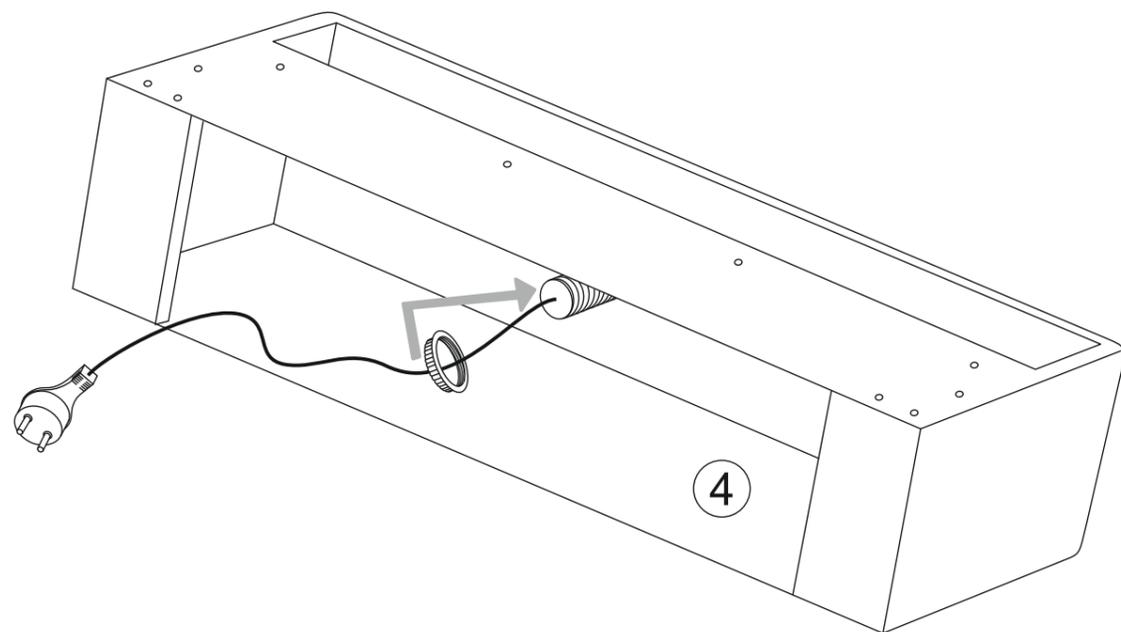
Ix2



Jx1

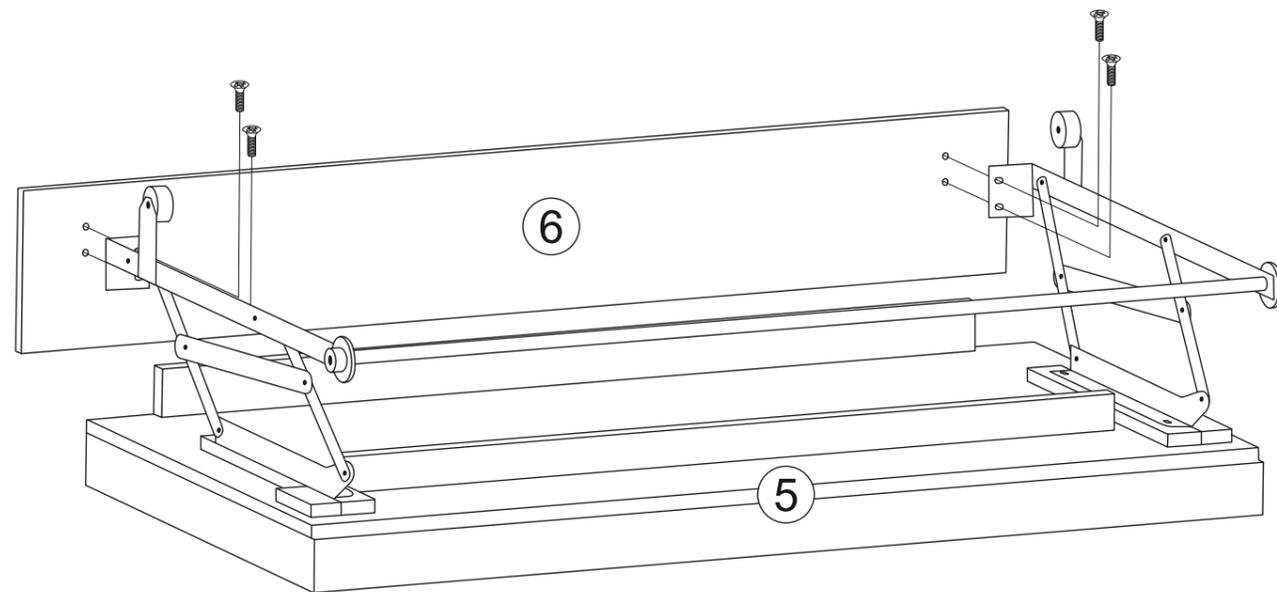


4



4

13



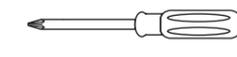
6

5

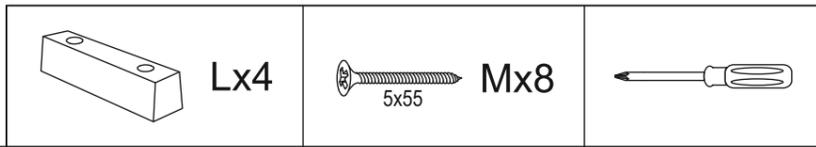
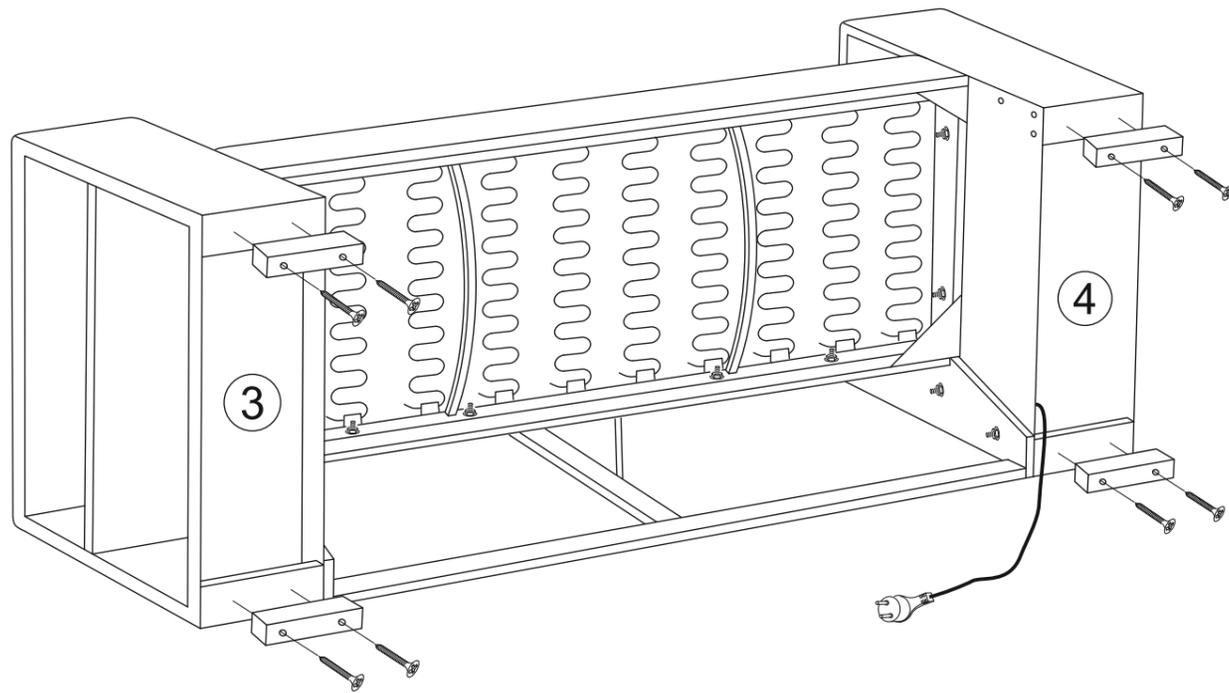


Gx4

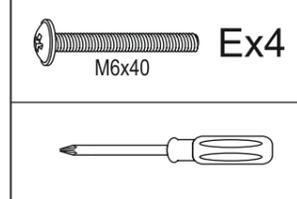
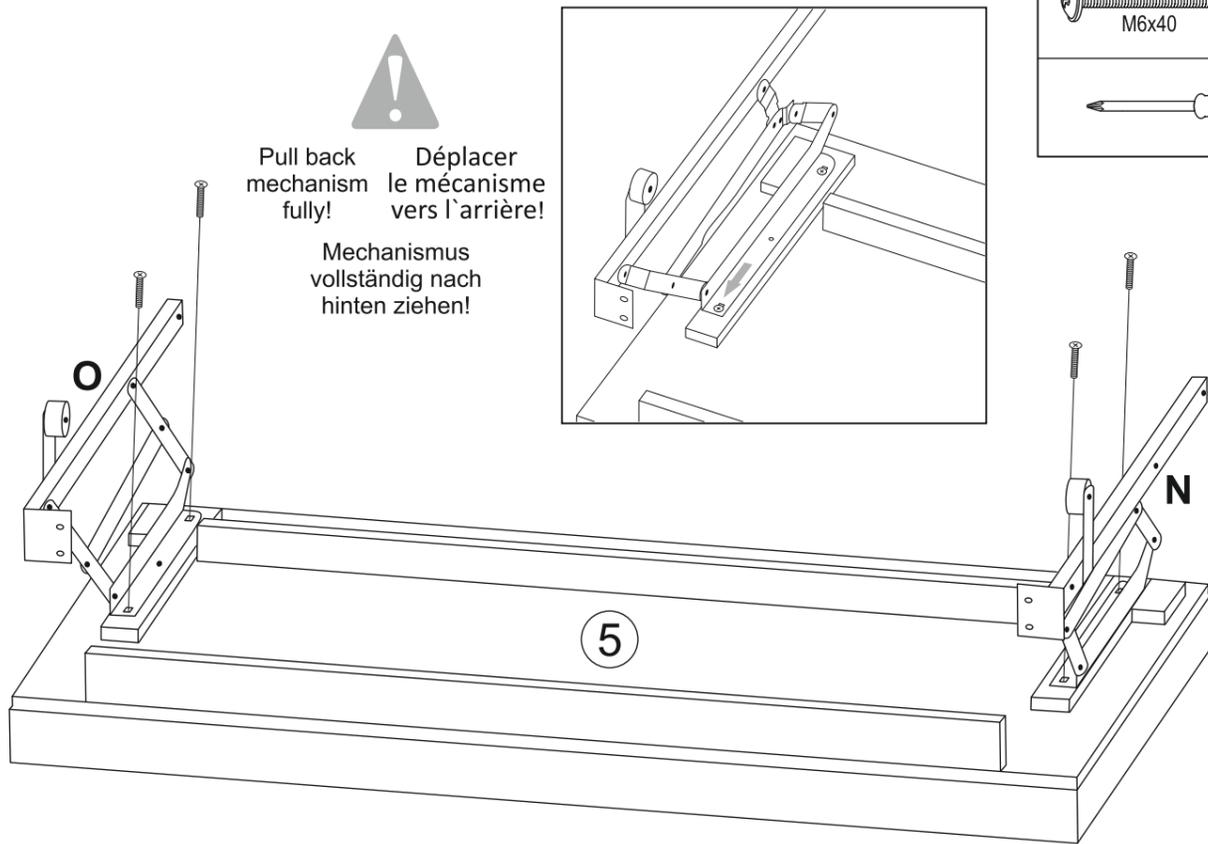
M6x20



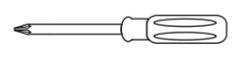
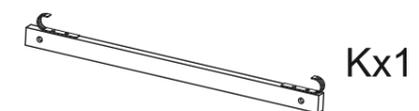
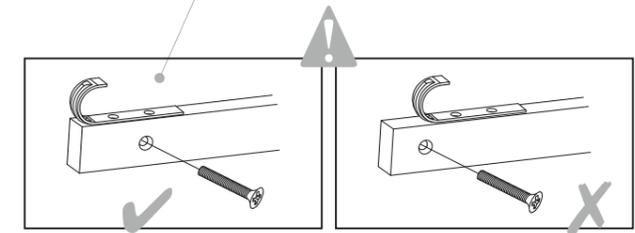
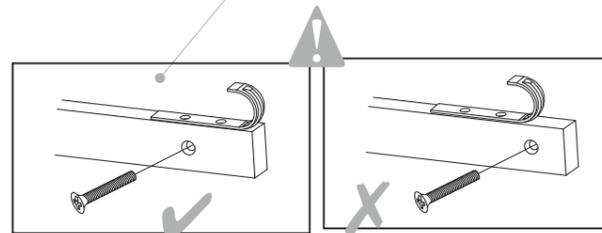
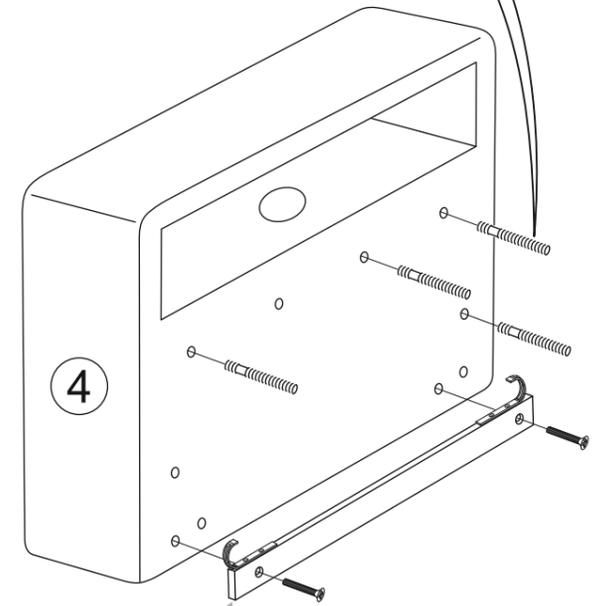
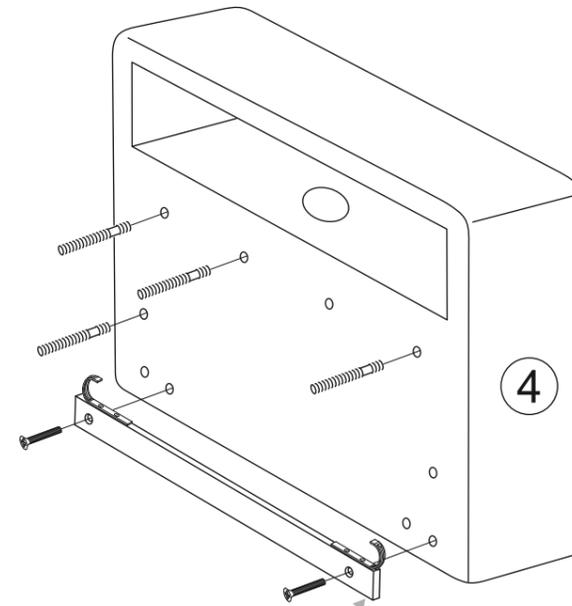
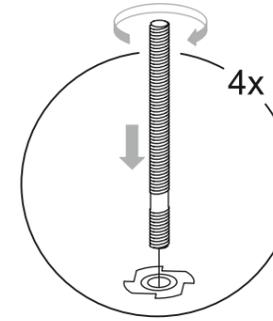
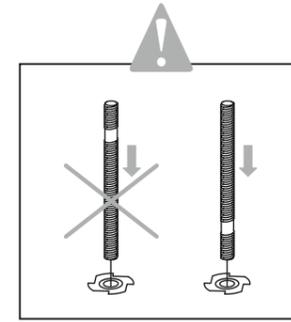
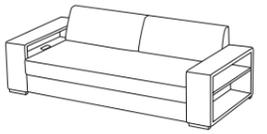
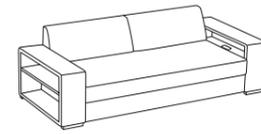
10



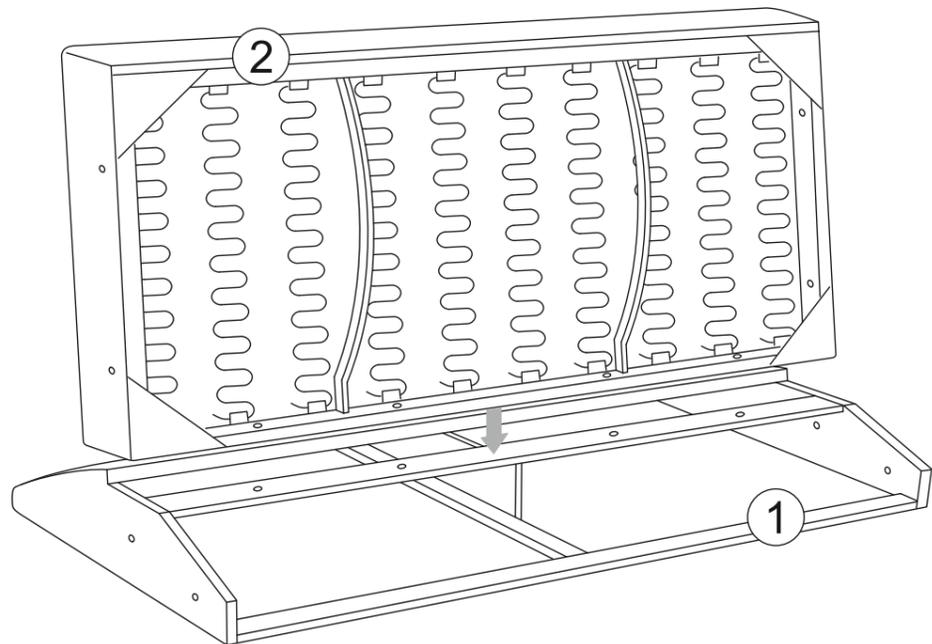
11



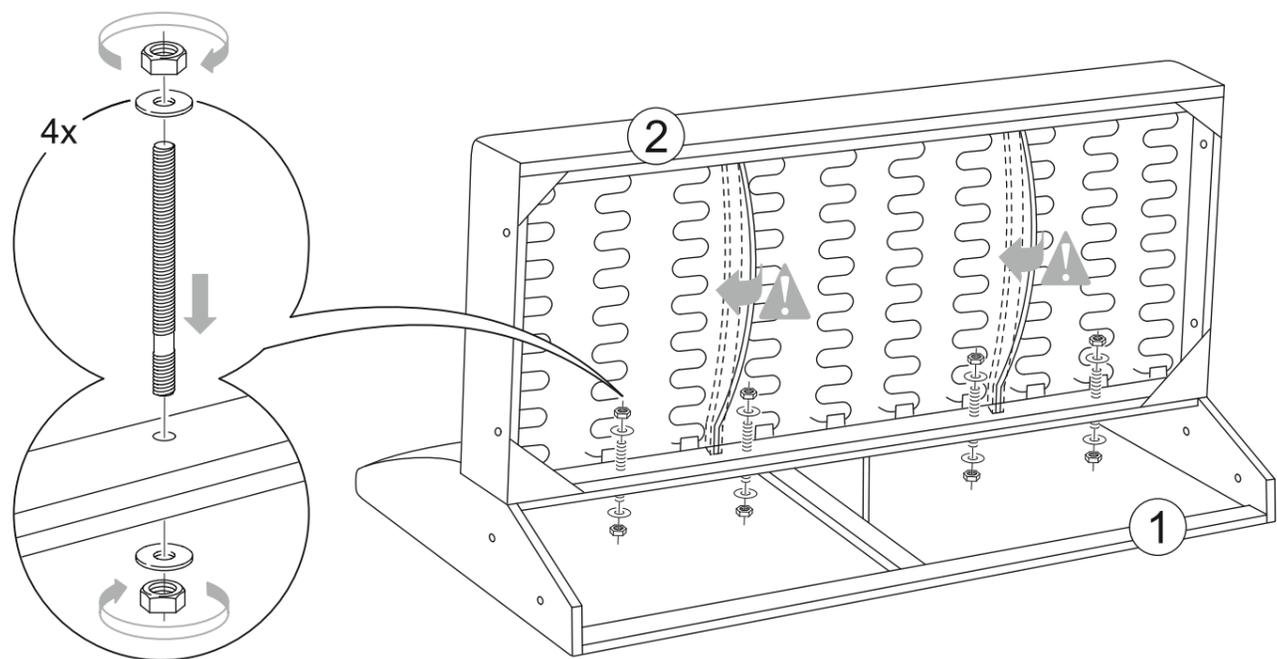
5



6



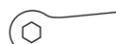
7



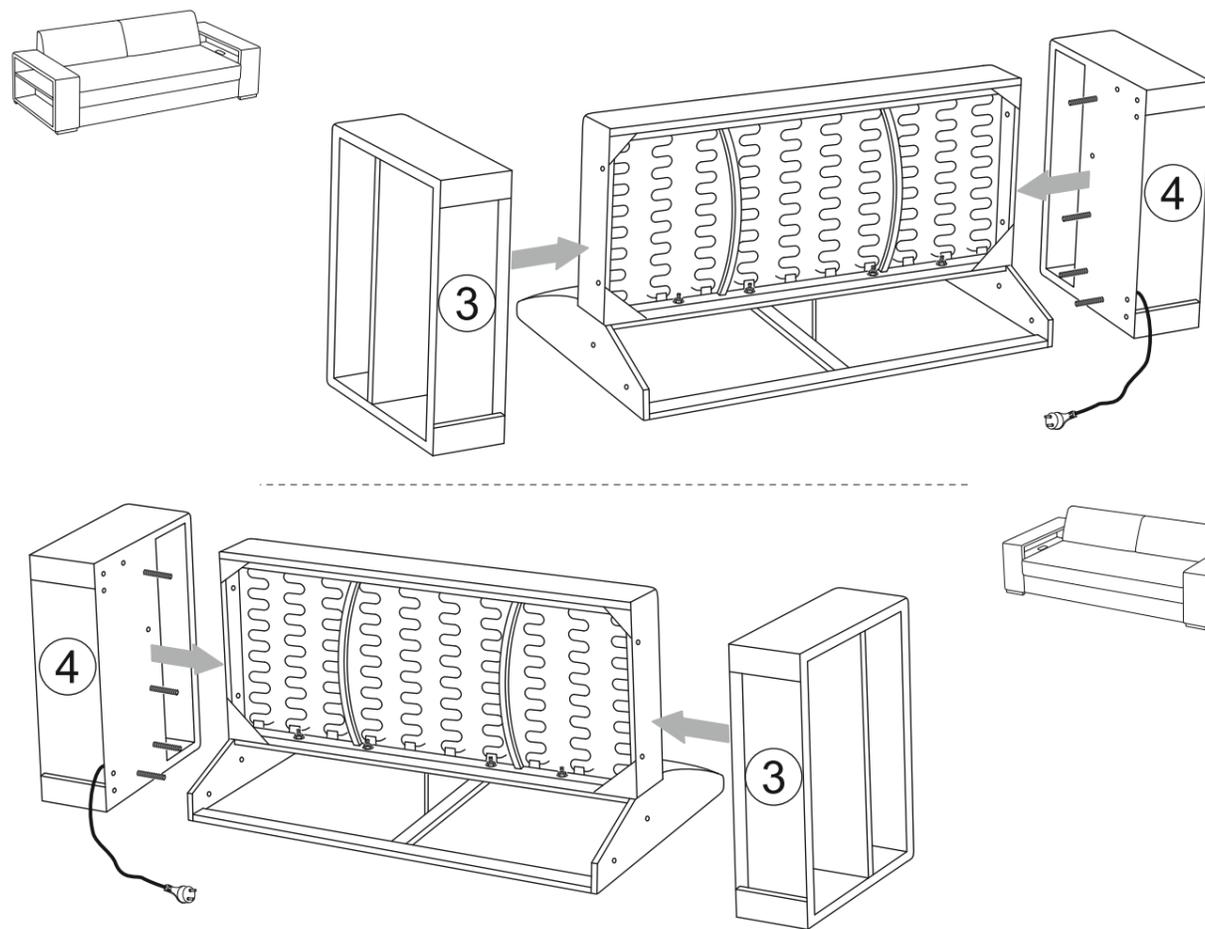
 Bx4
M6x100/10/85

 Cx8
M6x20x1,25

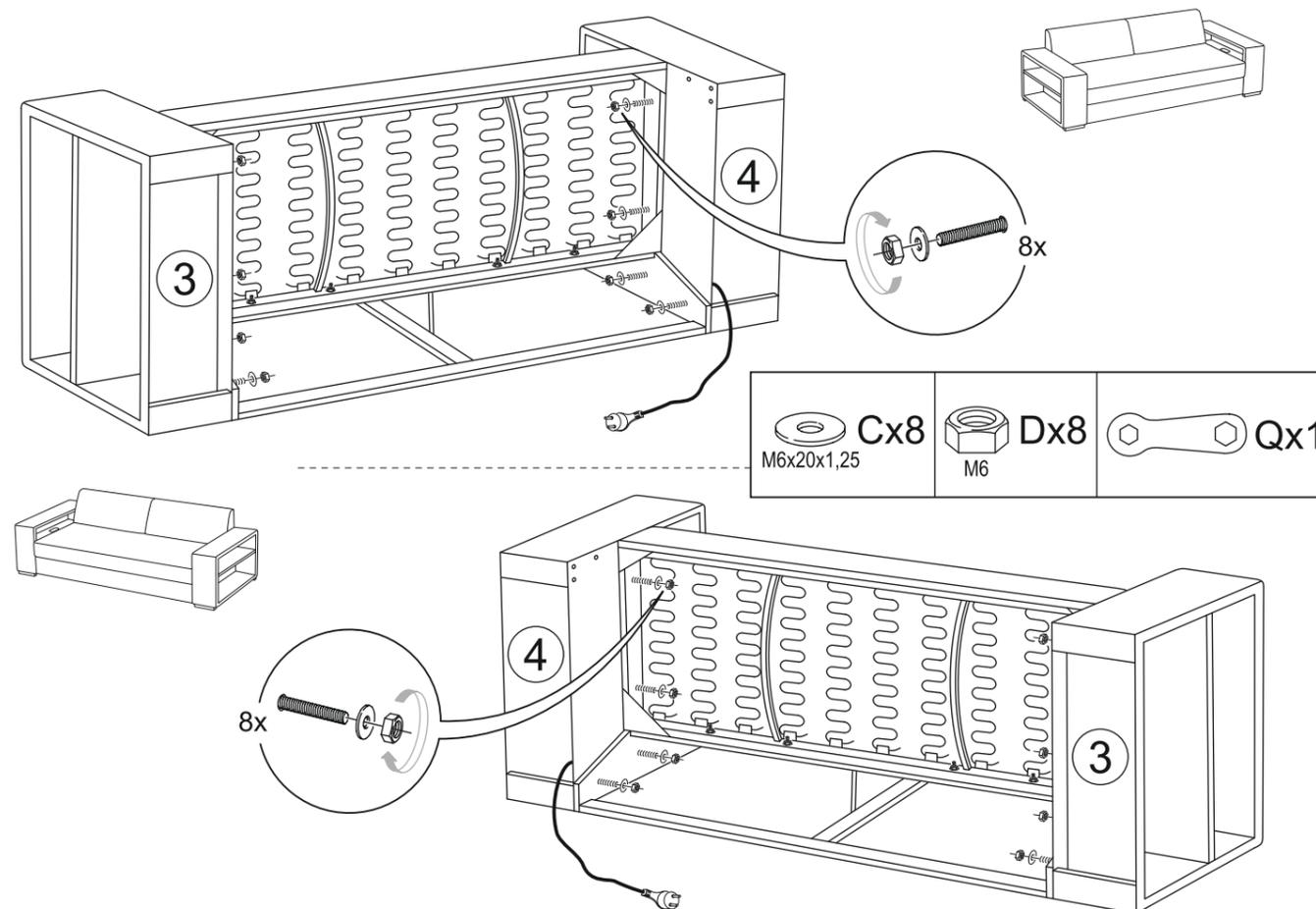
 Dx8
M6

 Qx2

8

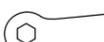


9



 Cx8
M6x20x1,25

 Dx8
M6

 Qx1